产品承认书

APPROVAL SHEET

客户 CUSTOMER	宜兴市元宏进出口有限公司		
品名	铝电解电容器		
PART NAME	Aluminum Electrolytic Capacitors		
规格描述	470 μ F400V 35X45 牛角(105℃ 3000H)		
DESCRIPTION	470年14000 33243 平角(103 0 30000)		
编码	HHP470400M3545V		
PART NO.	11117 47 04001013343 0		
日期	2025-02-06		
DATE	2023-02-00		
编号	YH4704003545		
NUMBER			

核准 APPROVED	审核 CHECKED	拟制 PREPARED
赵博	李真	李京夏
	客户承认	
Cl	JSTOMER APPROVE	ED
	承认后请寄回一份	
Please	return one copy with your ap	proval

K4-FOR-TE-051/a

SPECIFICATION		
SERIES	НР	Page 1

1、概述 SCOPE
本承认书规定了 HP 系列牛角引出铝电解电容器的技术规范。
This specification covers "HP series" Snap-in type aluminum electrolytic capacitors.
2、参考标准 APPLI CABLE SPECIFICATION
本承认书参考 GB/T2693 和 GB/T5993 制定。
This approval sheet consulted the institute of GB/T2693 and GB/T5993
3、工作温度范围 OPERATING TEMPERATURE RANGE
工作温度范围是电容器在施加额定工作电压条件下,可以长期可靠工作的环境温度范围
-40°C~+105°C
Operating temperature range is the range of ambient temperature at which the capacitor can
beoperated continuously at rated voltage
-40°C~+105℃
4、测试环境 ATMOSPHERIC COND I T I ON OF MEASUREMENTS:
如果没有其他规定,标准的测试、检验环境条件如下所示:
环境温度: 15 至 35℃
相对湿度: 45 至 75%
大气压力: 86kpa 至 106kpa
如果对测试结果有异议,可以在以下条件测试:
环境温度: 25±2℃
相对湿度: 60 至 70%
大气压力: 86kpa 至 106kpa
Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making
Measurements and tests are as follows
Ambient temperature :15 to 35°C
Relative humidity : 45 to 75%
Air pressure: 86kpa to 106kpa
If there may be doubt on the results, measurements shall be made within the following limits.
Ambient temperature :25 $\pm 2^{\circ}$ C
Relative humidity : 60 to 70%
Air pressure: 86kpa to 106kpa

SPECIFICATION		
SERIES	HP	Page 2

5.主要技术参数 Specifications

5.1 产品尺寸表



额定电压 WORKING VOLTAGE	静电容量 RATED CAP.	容量许容差 CAP. TOLERANCE	损耗角 正切值 TANδ	漏电流 LEAKAGE CURRENT	纹波电流 RIPPLE CURRENT	阻抗值 IMPEDANCE	温度范围 OPERATING TEMPERATURE
(V.DC)	(µF)	(%)	(MAX)	(µA MAX)	(mA .r.m s)	(mΩ.MAX)	RANGE
	470	-20~+20%	0.15	1880	1950	420	
400	- 4			after	120 Hz	120K Hz	-40 ~ +105°C
	at	120Hz 20 ℃		2min	105 ℃	20 °C	

5.2 技术参数

WV.(V.DC)	Capacitance (μF)	60HZ	120HZ	1KHZ	10KHZ
315-500WV	ALL cap	0.77	1.00	1.3	1.41

5.3 频率补偿系数 Frequency correction factor for ripple current

SPECIFICATION		
SERIES	HP	Page 3

项 目	条 件	规 格
Items	Conditions	Specifications

6. Reliability Test:

序号	项目	条件	规格
NO	Item	Conditions	Specifications
6.1	电容量 Capacitance	测试频率:120HZ±20% 测试电路:串联等效 测试电压:0.5Vrms 以下 Measuring frequency : 120HZ±20% Measuring circuit: Series equivalent circuit Measuring voltage: 0.5Vrms or less +1.5 to 2.0 VDC	静电容量允许偏差 -20~+20% Capacitance Tolerance -20~+20%
6.2	损耗角角正切值	测试条件与 5.2 电容量测试相同	Refer to table 1.
	Dissipation Factor	Testing condition are the sane as 5.1 for capacitance	
6.3	Jissipation Factor 漏电流 Leakage current	Testing condution are the safe as 5.1 for capacitance 电容器接 1000±10Ω.的保护电阻施加电压 2 分钟后的 测试电流。 The rated voltage shall be applied across the capacitor and its protective resistor which shall be 1000±10Ω.The leakage Current shall then be measured after an electrocution period of 2 min. The leakage current shall be calculated by the following equation. 漏电流: (1) =E/Rs Leakage current: E: 直流电压表的电压值 Voltage measured with DC voltmeter Rs:标准电阻的电阻值 Resistance of the protective resistor 测定电路 measurement circuit Image: Current shall be in the integration of the protective resistor 测定电路 measurement circuit Image: Current shall be in the protective resistor 测定电路 measurement circuit Image: Current shall be in the protective resistor Image: Curen	I _c ≤0.01CV+10(μA) I _c : 漏电流(μA) C: 容量(μF) V: 额定工作电压(V) I _c ≤0.01CV+10 (μA) I _c : Leakage current(μA) C: Capacitance (μF) V: Rated voltage(V)

	<u> </u>		
6.4	浪涌电压 Surge Voltage	在下面规定的温度下,通过指 定的设计电ATIONS 6,table 1). 56Rf (充电 30 秒,放电 5 分 Hp 秒) 为一周,往返 1000 回合,常温常湿下放置 1-2 小 时达到热平衡状态测定满足 The capacitor shall be subjected to 1000 cycles at a temperature specified below, each consisting of a charge period of 30±5s, followed by a discharge period of approx 5min.30 s. And the capacitor shall be stored 1-2 hours under standard atmospheric conditions to obtain thermal stability , after which measurement shall be made 应加电压: 见 3 项 Test voltage: see 3 温度:15~30°C Test Temperature : 15~30°C 测试回路 Measurement circuit $I = I = I = R_1$ R_1 R_2 R_1 : 串联保护电阻 (1K Ω) Protective series resistor (1K Ω) V: 直流电压表 DC Voltage R2: 放电电阻 Discharge resister (1K Ω) S: 切换开关 Switch Cx: 待测电容器 Test Capacitor	漏电流:不超过规定值 Leakage Gugent:4 Not more than the specified value 容量变化:初始值的±15%以 内 Capacitance change: Within ±15% of the initial value 损耗角正切:不超过规定值 Dissipation Factor : Not more than the specified value
6.5	防爆试验 Safety vent Test	电容器上应加 1A 逆向直流电,防爆壳正常动作, 无金属片飞散、起火、爆炸。 The capacitor is shall be connected in inverse polarity, and applied DC current at 1A constant, The pressure relief device shall open in such a way as to avoid any danger of fire or explosion of capacitor elements (Terminal and mental foil etc.) or cover	

NO	项目	条件
NO.	Items	Conditions

			SERIES	SPECIFI	CATION HP	Page 5	
6.6 温度特		器根据下表的次					
Temperat		The capacitor shall be subjected in turn to the procedures specified below.					
Characteris	stic		阶段	温度	时间		
			1	20±2°C	热平衡状态		
			2	-25℃	2h		
			3	20±2℃	热平衡状态		
			4	105°C	2h	_	
			5	20±2℃	热平衡状态		
		阶段 2 Step 2	Impec 静电容量变体	(对阶段 1) lance ratio 比率(对阶段 1	re	表 1 (Page 6) efer to table 1 20~+20% of step 1	
		阶段 4 Step 4	静电容量变体	n capacitance 比率(对阶段 1 n capacitance)	$20^{+20\%}$ of step 1	
	Step 阶段 Step impe 阶段 Step	2: 放置 2 小时 2: After the o dance shall be M 4: 放置 2 小时 4: After the o	Dissipation Factor 后,达到热平衡* capacitor being st easured. The meas 后,达到热平衡*	犬态再测。 tored for 2 hou surement shall b 犬态再测。 tored for 2 hou	urs, Capacitance e made at therm urs, Capacitance	e, Dissipation Factor and al stability. e, Dissipation Factor and	

				SPECIFICAT	TON	
	1		SERIES	H	P	Page 6
No.	项目		条件			规格
110.	Items		Conditions		-	ecifications
6.7	高温负荷 Load life	电流, 额定电 态下放 The cap air over 105±2℃ from he current 10000 F voltage capacito	±2℃的恒温箱内,电容器施加 施加直流电压和交流电压的峰 压,时间 5000 小时,试验结束 置 16 小时后进行测试。 acitor shall be placed in a circula a tan ambient temperature of C。 It must not be subjected to ating elements. DC voltage and shown in table shall be applied nours. The sum of the DC voltag must not exceed the full rated or. It shall be subjected to standa ours, after which measurement s	值的和要等于 后,在标准状 ting direct radiation the rated ripple for a period of e and peak AC voltage of the rd atmospheric	损耗角正切: Leakage curre Not more value Capacitance c Within ±30 % dissipation fac	D测值的±30% 以内 不超过规定值的 3 倍 ent: than Initial specified hange: of initial value ctor: han 300% of initial
6.8	高温存储 Shelf life	小时后 The cap	acitors are then stored with no voltage of $105\pm2^{\circ}$ C for 1000 h and	oltage at a	容量变化: 初 损耗角正切: Leakage curre Not more th specified valu Capacitance c Within ±20 % dissipation fac	han 200% of initial e hange: o of initial value ctor: than 200% of initial

序号	项目	条件	规格

						SPE	CIFICATIO	N	
				SERIES			HP		Page 7
NO	Item		Conditions				Specifications		
6.9	可焊性	浸渍时间] Solder p	ress time: 2	.5±0.5s				浸渍面积 90%以上附着
	Solder	焊接温度	ま Solder t	emperature	: 255+5/	′ -0° ℃			At least 90% of
	ability								Circumferential surface of
									the dipped portion of
									termination shall be
									covered with new solder
6.10	端子强度	端子抗抗	立强度:						测量静电容量时,应无接
	terminal	沿电容器	醫端子引线	浅 方向施加	固定重フ	力*1N			触不良、开路或短路以及
	Strength	10 秒钟.							无可见机械损伤
		引线	直径Φ	0.5	0.6	0.8	1.0		
		拉	力N	5.0		10	20		
		端子抗驾	§强度:				L	_1	When the capacitance is
		在电容器	暑引线施 力	山固定重力	*2N,然后	后,将电容	体弯折 90°	后回	measured, there shall be no
		到原位。							intermittent contacts or
		上述过程	星在5秒内	习完成。					open -or short -circuiting .
		引线	直径Φ	0.5	0.6	0.8	1.0		There shall be no such
		拉	力N	5.0		10	20		mechanical damage as
		Tensile s	le strength of termination:				terminal damage etc.		
		A static l	oad of* I	N shall be a	applied t	to the terr	ninal in the a	axial	
		direction	and actir	ng in a dire	ction av	vay from	the body fo	r 10	
		sec.							
		Bending	strength o	f terminatio	on:				
		Hang th	e specifie	ed dead w	eight of	*2N,then	bent the l	oody	
		through 9	90° with						
		The same	e speed ,ag	gain return t	to the ori	iginal pos	ition		
		Carry ou	t this oper	ation in 5 se	ec.				
6.11	振动试验	依据 IEC	260068-2-	6 试验。					测量静电容量时,应无接
	Resistance	在3个互	瓦相垂直的	的方向分别)	施加 2 <	小时振动,	共6小时		触不良、开路或短路以及
	to	To comp	ly with IE	C60068-2-6	5				无可见机械损伤
	Vibration	Direction	and dura	tion of vibra	ation:				When the capacitance is
		3 orthogo	onal direct	ions mutual	lly each	for 2h,To	tal 6h.		measured, there shall be
									no intermittent contacts or
									open -or short -circuiting.
									There shall be no such
									mechanical damage as
									terminal damage etc.

			S	PECIFICATIO	N
		-	SERIES	HP	Page 8
序号	项目		试验方法		特性
NO	Item		Experiment method		Performance
6.12	耐焊接热 耐焊接热 Resistance to soldering heat 稳态湿热 Resistance to damp heat (steady state)	时间:10: Test time 依据 IEG 试验温质 试验时间 相对湿质 、参数 To comp Test tem Test time Relative After co standard)+2/-0°C aperature: 270±5°C ±0.5 s 2: 10±0.5s 2: 10±0.5s 2: 200 5: 40±2°C 3: 240±8h 5: 90~95% 电容器在标准大气条件下 1~2 小 ly with IEC60068-2-3 perature: 40±2°C	be subjected to	容量变化:在初始值±10%范围内 损耗角正切值:不超过规定值 漏电流:不超过规定值 外观:无异状 Variation of capacitance: Within±10% of the initial value Dissipation factor: Not more than the specified value. Leakage current: Not more than the specified value. Appearance: No remarkable abnormality. 容量变化:在初始值±15%范围内。 损耗角正切值:不超过规定值。 漏电流:不超过规定值 外观:无异状 Variation of capacitance: Within ±15% of the value before test. Dissipation factor: Not more than the specified value Leakage Current :Not more than the specified value Appearance: No remarkable abnormality.

SERIES HP Page 9	SPECIFICATION			
i ugo 🦯	SERIES	HP	Page 9	

7. 内部结构及材料表 Frame and material

7.1 构造图(Frame drawing)及芯包分解图 (Element drawing



7.2 材料表 Material Table

构成部件	材质	构成部件	材质
正极箔	铝	电解液	有机溶液
负极箔	铝	铝壳	铝
引出条	铝	盖板	铝钉+端子
电解纸	纤维	套管	PVC

				SPECIFICATIO	N		
			SERIES	HP		Page 10	
电解电容器检查记录							
	(Inspection record of Electrolytic capacitors)						
客 户(Buyer):	元宏		品名	(Name): <u>HP</u>	470UF/400V		
数量(Lot Q`ty):	10PCS		尺 寸	(Size): <u>35*4</u>	5		
环境(Ambient):温	度(Temp.): 25℃	,湿度(R.	H.):65%				
1.检查数据(Measu		,, (,				
2. 外观: OK							
项目	静电容量		损失	漏电流		备注	
Item	(Capacitan	ice)	(D.F)	(L. C)		(Reman	·ks)
	120Hz		120Hz	400V 印加 2	分钟	MAX E	ESR
Sepc.	(-20+20)	%	120112	(Appled,m		20°C 10	0HZ
No.	37656		15% Max	1880uA		$(m\Omega)$	
	205			(02			
1	395		6.5	602			
2	391		6.7	598			
3	390		6.7	596			
4	398		6.6	600			
5	395		6.2	582			
6	389		6.1	602			
7	397		6.0	591			
8	393		6.2	597			
9	395		6.2	608			
10	398		5.9	603			
Appearance							
3. 抽样计划: 全	-				(In)	判定	14-2)
	Sampling Plan: 100% (Inspection results) 4. 其他: 黑底白字套管 RUME 商标 人工生						
Others:		1 4 FJ.				合林	各
A. Me	easured instrume	nt			技	式术部(Engin	eering Div.)
	L.C.R.meter: 1				Approved	Checked	Inspector
	L.C.meter: CL				- AF -		Set D.
Note B. Re	cord validity: 2 y	ears.			李真		谢龙

	SPECIFICATION	
SERIES	НР	Page 11

8 其它说明

8.1 铝电解电容器使用注意事项 Important information on the application of aluminum electrolytic capacitors

(1).直流铝电解电容器应按正确的极性使用 DC electrolytic capacitors are polarized

当直流铝电解电容器按反极性接入电路时,电容器会导致电子线路短路,由此产生的电流会引致电容器损坏。若电路中有可能在负引线施加正极电压,请选正极性产品。

When reverse voltage is applied on DC electrolytic capacitor, the capacitor will become short circuited please use non polarized capacitors in the circuit are damage due to abnormal current flows through the capacitors since the circuit where the positive voltage may be applied to the cathode terminal.

(2).在额定工作电压以下使用 Use capacitor within rated voltage

当电容器上所施加电压高于额定工作电压时,电容器的漏电流将上升,其电气特性将在短时内劣化直至损 坏。请注意电压峰值勿超出额定工作电压。

When capacitor is used at higher voltage than the rated voltage, leakage current increases, characteristics drastically deteriorate and damage in a short period may occur as a result .please take extra caution that the peak voltage should not exceed the rated voltage.

(3).作快速充放电使用 Charge and discharge application

当常规电容器被用作快速充电用途。其使用寿命可能会因为容量下降,温度急剧上升等而缩减。

When aluminum electrolytic capacitors for general purpose are employed in rapid charge and discharge application, its life expectancy may be shortened by capacitance decrease, heat rise, etc.

(4).电容器贮存 Store the capacitor

当铝电解电容器作了长期贮存后,其漏电流通常升高.贮存温度愈高,漏电流上升愈快.因此应注意贮存环境的 选择,在电容器上施加电压后,漏电流值将不断下降,在铝电解电容器的漏电流值上升对电路有不良影响的,请在使 用前充电处理.

I creased leakage current is common in aluminum capacitors which have been stored for long period of time .The higher the storage temperature, the higher the leakage current increase therefore please take precautions concerning the storage location. The leakage current causes problems in the circuit, apply voltage (aging) before using.

(5).施加纹波电流应小于额定值 Ripple current applied to capacitor should not exceed the rated value.

施加纹波电流超过额定值后,会导致电容器体过热,容量下降,寿命缩短.所施加纹波电压的峰值应小于额定工作 电压.

Excessive heat will reduce capacitance and result in shortened life of capacitor if ripple currents exceeding the specified rated value are applied .the peak value of the ripple voltage should be less than the rated voltage.

SEDIES IID D	SPECIFICATION		
SERIES HP Page	SERIES	HP	Page 12

(6) 、引出线强度 Lead stress

当拉力施加到电容器引出线,该拉力将作用于电容器内部,这将导致电容器内部短路、开路或漏电流上升。 在电容器焊装到电路板,请勿强烈摇动电容器。

When a strong force is applied to the lead wires or terminals. Stress is put on the internal connections. This may result in short circuit, open circuit or increased leakage current .It is not advisable to bend or handle a capacitor after it has been soldered to the PC board.

(7)、焊接过程耐热性 Heat resistance at the soldering process

铝电解电容器装至电路板进行浸焊或波焊时,其塑料套管可能因焊接时间过长、温度过高而发生破裂或二 次收缩。

In the dip soldering process of PC board with aluminum electrolytic capacitors mounted, secondary shrinkage or crack of PVC sleeve may be observed when solder temperature is too high or dipping time is too long.

(8)、电路板的安装孔孔距及安装位置 Hole pitch and position of PC board.

电路板的安装孔的设计应与产品说明书的引线脚距相一致,如果将电容器强行插入孔距不配套的电路板,那 么会有应力作用于引出线,这将导致短路或漏电流上升。

A PC board must be designed so its hole pitch coincides with the lead pitch(lead spacing) of the capacitor specified by the catalog or specifications .When a capacitor is forcibly inserted into an unmatched hole pitch ,a stress is put on the leads This could result In a short circuit or increased leakage current.

8.2 本产品无铅、无污染 This product is lead free and environmental friendly

本产品(包括所有构件)完全符合欧盟 RoHS 要求,即6种有害物质的最大含量均不超过如下要求:

This product is according to the standard of RoHS, it means the max capacitance of six harmful material not over the following request:

Cd (镉) -100PPM	PB (铅) -1000PPM	Hg (汞) -1000PPM
Cr ⁴ (6价铬)-1000PPM	PBBs (多溴联苯) -1000PPM	PBDEs (多溴联苯醚) -1000PPM